

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 119 (1993)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Prisma

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Frank-F. Schart

# Wie macht man Vertreter glücklich?

Schon wieder habe ich Vertreter am Bein. Ich hatte nur kurz die Wohnungstür geöffnet, um den Müll endlich nach draussen zu tragen, der sich mittlerweile im Wohnzimmer türmte. Diesen günstigen Augenblick haben sie sofort genutzt. Wahrscheinlich beobachten sie meine Wohnung schon seit Wochen und lauern nur auf ihre grosse Chance.

Sie hängen sich an meinen neuen Anzug und umklammern meinen Hals. Sie werfen sich mir zu Füßen und flehen mich an. Jetzt versuchen sie, mir mehrere Vorratspackungen brandneuer Herdplattenreinigungsschwämme anzudrehen. Ich kaufe ihnen nach langem Zögern einige ab, aber sie geben immer noch keine Ruhe. Einer von ihnen führt mir ungefragt einen Staubsauger vor. Zu diesem Zweck verunreinigt er die ganze Wohnung. Ein anderer stapelt ein zwanzigbändiges Konversationslexikon in bordeauxrotem Ledereinband auf meinem Küchentisch und fragt mich, ob ich nicht auch noch einen neuen Toaster mit compu-

tergesteuerter Nachröstautomatik gebrauchen könnte. Auf die Nachröstautomatik gibt er mir freiwillig ein halbes Jahr Garantie. Begeistert willige ich ein und bestelle mir ein gutes Dutzend Geräte.

Offenbar haben sie mich mit irgendeinem Trick willensschwach gemacht. — Hypnose? Irgendwelche Mittelchen im Kaffee, der mir angeboten wurde? Ich weiss es nicht! Ich unterschreibe einen Auftrag über die Lieferung von einem Zentner Katzenfutter mit Thunfisch für extra verwöhn-te Katzen.

Da kommt mir plötzlich die rettende Idee: Ich springe kopfüber aus dem Fenster und lande weich im Vorgarten meines Nachbarn. Ich gehe direkt in die Kneipe gegenüber. Und während ich bei Bier und Doppelkorn sitze und sitze und in die ausdruckslosen Gesichter der Stammgäste starre, verkaufen sich die Vertreter gegenseitig stapelweise Rheumadecken und Heizkissen.

Ich vermute, dass sie dabei glücklicher werden!

## Profitieren Sie unbedingt vom Preissturz!

Nutzen auch Sie diese einmaligen Sonderangebote! Enorme Preisvorteile erwarten Sie!

Das alles gibt es jetzt billiger:

- Zeitungen von gestern und von vorgestern.
- Kunst aus Sperrmüll. Da kann sich endlich jeder das Sammeln von Kunst leisten! Es muss ja nicht gleich ein echter Picasso sein.
- Wiederverwertbare Abfälle aller Art, einschliesslich Sondermüll. Auch als originelles Geschenk geeignet für Leute, die sonst schon alles haben!
- Leere Bier- und Limonadendosen, die Sie als Dekoration für Ihre Wohnung oder als praktische Blumenvasen verwenden können.

■ Alte Flaschen jeder Form und Farbe. Werfen Sie diese Flaschen in die passenden Altglascontainer, und Sie haben einen nützlichen Zeitvertreib. Ausserdem zeigen Sie so Ihren Nachbarn, Bekannten und Freunden, dass Sie sehr viel für unsere Umwelt tun.

■ Gebrauchte Plastiktaschen für Ihren Einkauf. Plastiktaschen kann man nie genug haben! Suchen Sie sich ein neues, sinnvolles Hobby und sammeln Sie Plastiktaschen. Vielleicht wird man Sie schon bald wegen Ihrer schönen Sammlung bewundern.

Greifen Sie zu, solange der Vorrat reicht! Es sind nur begrenzte Mengen vorhanden, denn wir haben knallhart kalkuliert! Ein solches Angebot gibt es so bald nicht wieder.

ffs

PRISMA

### Abfahrer

Die Ski-WM im japanischen Morioka, laufend unterbrochen und verschoben wegen Unwetter und Wind, bezeichnete der im Appenzell wohnende Vorarlberger Latten-Profi Marc Girardelli als «Segel-Flugmeisterschaft» ...

### Tip

Laut Münzen Revue plant eine Grossbank im Bundesstaat Washington ihre Geldautomaten mit schwach nach Minze duftenden Noten zu beschicken. Angestrebte Assoziationen: Frischer — neuer — vertrauens-erweckender. Für Schweizer Banken prüfenswert ...

### Frage der Woche

Die Bremer Tageszeitung erörterte das Thema «Gibt es ein Leben ohne Auto?» ...

### Anspruch

Im «Streit im Schloss» ums Thema «Hexen heute?» (bei S3) meinte eine Feministin: «Wir wollen mehr als nur gleich sein!»

### Halblang

Die TV-Darstellerin Barbara Wussow meinte in Tele: «Frauen, die ihren Mann stellen müssen, brauchen doch deshalb nicht gleich die Hosen anzuziehen!»

### Typisch deutsch!

Aus dem Vormittagsprogramm von «Sat 1» vom 22.01.93: «Für mich ist typisch deutsch, immer zu fragen, was typisch deutsch ist!»

### Nachgedacht!

Dr. Reinhard Lettmann, Bischof von Münster (D), wurde in den Westfälischen Nachrichten zitiert: «Wir müssen darauf achten, dass unsere Aussagen von heute nicht so sind, dass sie morgen schon von gestern sind!»

-te

### Übrigens

Der In-Sportler definiert «Out-door-Fashion» als Klamotten, die man auch im Freien anhaben kann ...

wr